



## Une autre transmission est possible !

En mettant en exergue notre vulnérabilité, la pandémie mondiale qui s'est développée au printemps a souligné la nécessité d'œuvrer collectivement vers un modèle de société humainement, socialement, écologiquement et culturellement plus soutenable.

**Avec notre langue, nous transmettons aussi** une façon de voir le monde et de l'habiter, avec des valeurs de solidarité et une volonté de vivre ensemble. Après être restés cloîtrés chez nous dans un climat de suspicion mutuelle, nos visages recouverts d'un masque... cet automne, Mintzalasai revient donc avec l'envie de nous unir par le biais de l'euskara. Investissons l'espace public, revendiquons le mélange des gens et des genres, valorisons l'importance des transmissions !

**Notre combat mérite d'être diffusé de façon virale.** Brisons les pensées barrière et inoculons une vision plurielle de nos sociétés, qui s'enrichissent des différences plutôt que de les craindre, qui construisent des ponts d'intercompréhension plutôt que des murs d'intolérance. C'est à notre modeste échelle que l'on construira ce projet, conscients que réussir ce pari ici contribuera à garantir la diversité culturelle et linguistique dans le monde.

**Être porteur sain, c'est aussi partager sa langue,** car l'euskara n'est pas un trésor qui doit rester enfoui en nous. Que les grands-parents à qui on a transmis le basque à la maison osent donc parler avec leurs petits-enfants à qui on l'enseigne à l'école. Que le bascophone de toujours converse avec celui qui fait l'effort de l'apprendre. Que les locuteurs s'aventurent à prononcer les premiers mots en euskara en toutes circonstances. Et que celles et ceux qui regrettent tant de ne pas encore le parler l'apprennent enfin.

**L'optimisme est contagieux.** De notre côté, convaincus qu'en matière linguistique ne rien faire pour l'euskara c'est le laisser disparaître, il nous a semblé indispensable de continuer à répondre concrètement aux besoins identifiés par les opérateurs de terrain. Car au lendemain d'échéances électorales importantes pour le territoire, leur mobilisation reste indispensable pour impulser des mesures à la hauteur des enjeux.

**Nous sommes immunisé.e.s contre la fatalité.** A notre modeste échelle, nous avons l'envie et la motivation d'aller de l'avant, même si à ce jour nous ne savons pas encore de quels moyens nous disposons pour cela. Pour franchir le cap des 10 ans, les institutions publiques concernées devront clairement se positionner à nos côtés.

Avec la force du collectif et la ténacité qui nous anime, nous sortirons renforcés de cette situation. Ongi etorri!

# Mintza Lasai #9 ★ 2020 ★

## Uste baino gehiago girelako

Testuinguru berritu eta konplikatatu batean, zer funtzio bete behar du Mintzalasai elkarteak? Duela 9 urte sortu zenetik, gauzak aldatu dira gure lurraldean. Denbora berean, euskara bezalako hizkuntzen etorkizuna hiritan jokatzen da eta biztanleriaren %92ko erdaldun tasarekin eta euskararen %1,6ko erabilerekin, Baiona-Angelu-Miarritze hiri-eremuan premiak oraindik handiak dira.

Urtez urte gure proiektuak dimentsio handiagoa (handiegia?) hartu du. Gaur egun, 3 ekimen antolatzen ditugu (Mintzalasai \*festibala, \*euskaltegietan, \*ikastetxeetan) eta 3 tresna garatzen (webgunea, kit besta, hiztegi informalak). Benetako behar bati erantzuten badiogu ere, geroz eta zailago zaigu gure partaideen irizpideei erantzutea. Alta 2019an lehen aldiz instituzio guzuen sustenguekin antolatu genuen Mintzalasai.

### Uneak eta guneak berreskuratu

Terrenoko premiei erantzuten segitzeko nahikeria eta motibazioa badugu. Auzolanean, besteeiko osagarritasunean eta molde partekatuan. BABn ere, uste baino gehiago girelako: hortaz jabetu gaitezen okindegira sartzean, autobusera igotzean, administrazioko harreran, haur parkean, ezezagun batekin harremanetan sartzekoan...

Bizi dugun egoera diglosikoa iraultzeko, eredu berriak asmatu beharko ditugu elkarrekin. Euskara norma eta inklusiorako giltza izango diren espazioak, garaiak, aukerak, ohiturak. Bihotza edo trikitixaren mugimenduak inspiratu behar gaitu: zabaldu... eta trinkotu! Izan gaitezen beraz sortzaile eta ausart, bateratzaile eta boteretzaile, erakargarri eta t(r)inko!

### Etorkizuneko aukera

Ahoan bilorik gabe aritzeko, gaurko egunean ez dakigu Mintzalasai egitasmoak segitzen ahalko duen forma hortan edo beste zerbait eraiki beharko den. Baina segur dena da etorkizuneko hizkuntza politika publikoak gure mobilizazioen araberakoak izango direla. Kolektiboki mobiliza gaitezen beraz, eta indibidualki alda ditzagun gure hizkuntza ohiturak.

Azaroan Euskaraldia itzuliko da, denon lanari koherentzia emateko, korapiloak askatzeko eta inertziak astintzeko. Has gaitezen euskara beti eta denekin partekatzen. Irria ezpainetan, mintza lasai baina mintza ozen. Izan gaitezen pixkor, baikor eta burugogor! Gora bihotzak!!

